



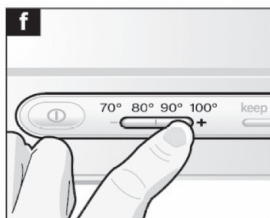
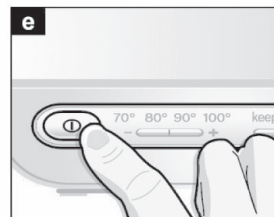
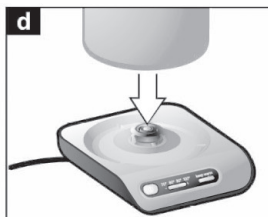
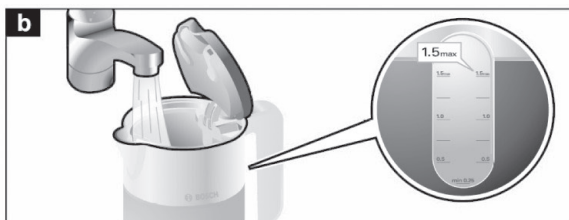
TWK8611



**BOSCH**

kr 사용설명서  
en Instruction manual

<b>kr</b>	사용설명서	3
<b>en</b>	Instruction manual	6



보쉬 가전제품을 구입해 해주셔서 감사합니다.  
이 제품은 귀하에게 큰 즐거움을 제공할 고품질의 제품  
입니다.

사용설명서를 주의 깊게 읽으시고,  
나중에 참조하실 수 있도록 잘 보관하십시오.

## 안전 지침

본 제품은 가정이나 비-상업적 사용, 사업장의 직원 부엌, 농업 및 다른 소규모 기업이나 조반 제공 숙박 시설, 작은 호텔 및 유사한 주거 시설과 같은 가정과 유사한 장소를 위한 제품입니다.

### 감전 위험

등급표의 규격에 따라 제품을 연결하고 작동하십시오. 전선이나 제품에 손상이 있는 경우에는 사용하지 마십시오.

제품을 어린이가 손대지 않게 하십시오.

어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 감독하십시오.

본 제품은 안전을 책임질 사람의 제품의 사용에 대한 감독이나 지시가 없는 한, 신체적, 감각적 또는 정신적 능력이 떨어지는 분들이나, 또는 경험이나 지식이 부족한 분들이(어린이 포함) 사용하시기에 적합하지 않습니다. 사용 후나 결함이 있는 경우 플러그를 빼십시오. 손상된 전선의 교체와 같은 제품의 수리는 위험하므로 고객 서비스 센터에만 문의하십시오.

전원 코드는

- 뜨거운 부분을 만지지 마십시오
- 날카로운 모서리 위에 두지 마십시오
- 운반시 손잡이로 사용하지 마십시오.

요리 도구나 가스레인지 판과 같은 뜨거운 물체 주위에는 주전자 혹은 주전자의 베이스를 두지 마십시오.

주전자가 작동 중일 때는 절대 자리를 비우지 마십시오!

### 화상 위험

주전자는 사용 중에 뜨거워 집니다. 따라서 주전자가 식은 후에만, 손잡이를 사용하여 잡고 덮개2를 여셔야 합니다.



물이 들어있는 욕조, 세면대, 또는 다른 용기 근처에서는 사용하지 마십시오.

## 부품 및 작동

- 1 주전자 (물 수위표시기 포함)
- 2 뚜껑
- 3 뚜껑 열림 버튼
- 4 ON/OFF(동작/정지) ① 스위치
- 5 조명 온도 표시계
- 6 + - 버튼(온도 조절)
- 7 keep warm보온 버튼
- 8 Limescale(석회 여과 필터)(분리 가능)
- 9 받침대
- 10 전선 정리함

### 중요

주전자거은 받침대9와 함께 사용하십시오.

- 주전자는 물만 채울 수 있습니다. 우유와 인스턴트 음료는 가전제품을 태우거나 손상시킬 수 있습니다. 물 없이 주전자를 사용할 수 없으며, 물을 너무 많이 채우지 마십시오: 최대 및 최소표시를 지키십시오. 물이 너무 많은 경우, 물이 끓어서 넘칠 수 있습니다!

## 처음 사용하기 전에

- 모든 스티커와 필름을 제거합니다.
- 케이블 정리함10에서 적당한 양의 전선만을 풀어서 플러그에 꽂습니다.
- 주전자1을 물로 채웁니다. 물을 채워서 끓이고 버립니다. 이 절차를 반복합니다. 이렇게 하면 주전자를 깨끗이 사용할 수 있습니다.
- 물이 처음으로 끓을 때, 식초 한 스푼을 넣습니다.

## 물 끓이기

- 주전자를 입구나 뚜껑2을 연 상태로 신선한 물로 채우십시오(뚜껑 열림 버튼3을 누르십시오).
- 물 수위 표시기를 읽고 물의 양을 확인하십시오.
- 뚜껑2을 잠길 때까지 닫으시고 주전자1를 받침9에 놓으십시오.
- ON/OFF(동작/정지) ①스위치4를 누르십시오. 주전자는 신호를 내고 공장에서 정한 온도(섭씨 100도) 불이 들어옵니다. 물이 가열되고 있습니다.
- 버튼6의 +또는 -를 눌러 70°C, 80°C, 90°C, 또는 100°C 로 바꿀 수 있습니다.
- 물이 선택한 온도에 다다르면 주전자는 자동으로 정지하며 온도 표시계5가 꺼지고 신호음을 냅니다.

**안내:** 선택한 온도는 주전자가 끓고 있는 동안 언제든지 바꿀 수 있습니다. 물이 끓고 있는 동안에는 현재 온도를 보여줍니다. 현재 온도는 선택한 온도에 다다를 때까지 반짝거립니다.

온도를 변경할 수 없다면 주전자에 있는 물이 원하는 온도보다 높다는 것을 의미합니다. 현재 온도가 표시될 것입니다.

ON/OFF(동작/정지) 스위치4를 다시 눌러 언제든지 주전자를 끌 수 있습니다.

**경고:** 가열 과정이 끝나기 전에 주전자1를 받침대에서 옮긴 후 다시 올려놓으면 주전자는 물을 계속 끓이지 않을 것이고 선택한 설정이 지워지게 됩니다(공장 지정으로 재설정).

**안내:** 뚜껑2과 Limescale(석회 여과 필터)8가 제 위치에 있을 때만 주전자를 사용하십시오. 물리적인 이유로 받침대9가 물을 응축할 수도 있는데 이는 정상이며, 주전자1가 새는 것이 아닙니다.

온도를 100°C에 맞추시면 물이 끓기 시작한 후에만 주전자가 꺼지게 되며 잠깐 동안 기포가 생길 수 있습니다. 물을 끓인 후 다시 물을 채우기 전에 5분 동안 주전자를 식하십시오.

주전자1가 비어 있을 때 제품을 켜지 마십시오. 이 경우 과열 조절기가 작동하고 제품이 자동적으로 꺼집니다.

## 보온 유지 설정

어느 온도든 보온 유지 기능을 사용하실 수 있습니다. KEEP WARM(보온 유지)버튼7을 누르십시오. 보온 유지등이 켜지고 기능이 작동합니다.

끄시려면 KEEP WARM(보온 유지)버튼7을 다시 누르십시오. KEEP WARM(보온 유지)등이 꺼집니다.

**주의:** KEEP WARM(보온 유지)버튼은 30분 후에 자동으로 꺼지며 주전자는 신호음을 냅니다.

## 청소 및 관리

### 감전 위험

물이나 식기세척기에 제품을 절대 넣지 마십시오. 제품을 스팀-청소하지 마십시오.

- 청소하기 전에 콘센트에서 제품의 플러그를 뽑으십시오.
- 젖은 천으로 주전자나 베이스9의 외부를 청소합니다. 거칠거나 연마제가 들어간 청소 용품을 사용하지 마십시오.

- Limescale(석회 여과 필터)8을 분리하고, 약간의 식초가 들어간 물에 담그고, 맑고 깨끗한 물로 헹굽니다.

**팁:** 상업용 스테인리스 청소 제품으로 스테인리스 표면을 청소하십시오.

## 물때 제거하기

정기적인 물때 제거는

-주전자의 수명을 연장합니다.

-적절한 성능을 보장합니다.

-에너지를 절약합니다.

식초나 상업용 물때 제거 용제로 주전자의 물때를 제거하십시오.

- 주전자에 1.5 표시까지 물로 채우고 끓이십시오. 그 다음, 약간의 흰 식초를 넣고 몇 시간 두십시오. 제조사의 설명서를 따라 상업용 물때 제거제를 사용할 수도 있습니다.
- 주전자1와Limescale(석회 여과 필터)8를 깨끗한 물로 헹구십시오.

**경고:** 밀폐상태를 손상시킬 수 있기 때문에, 단단한 물건으로 석회 잔류물을 절대 제거하지 마십시오.

**팁:** 주전자를 매일 사용하는 경우, 물때를 더욱 자주 제거해야 합니다.

## 고장 및 진단

주전자가 끓지 않는다. 5번 온도 표시계가 들어오지 않는다.

→과열 조절기가 작동됨

- 1번 주전자를 한동안 식히면 제품이 다시 켜집니다. 물이 끓기 전에 꺼진다.
- 주전자에 물때가 너무 많음
- 설명서대로 주전자의 물때를 제거하십시오.

## 폐기

본체나 주변기기는 금속 및 플라스틱으로 만들어져 있으므로 태우면 위험합니다.

폐기할 때는 각 지방 자치단체에서 정한 폐기 규정에 따라 주십시오.

## 제품 품질보증 조건

1. 본 제품의 품질 보증기간은 소비자가 제품을 구매한 날부터 2년 (24개월) 입니다
2. 구매일자는 구매 확인서(구매 영수증 또는 카드 내 역서 등의 구매 증빙 서류)에 의해서 확인되며, 구매 확인서가 없는 경우에는 제조일(FD 번호)로부터 3개월 경과한 날을 구입일자로 적용하여 품질 보증기간을 기산합니다.
3. 보증 서비스는 공정거래위원회에서 고시한 소비자 분쟁해결기준과 당사 엔지니어의 판단에 따라 수리, 교환 또는 환불 처리로 진행이 가능하며, 교환된 제품의 품질 보증기간은 기존제품의 품질 보증기간을 따릅니다.
4. 수리 도중에 교체되거나 제거된 모든 불량 부품의 권리는 당사에 있습니다.
5. 유상으로 수리된 제품이 3개월 이내에 동일 증상의 불량이 발생한 경우에 한해서 무상 보증이 적용되며, 그 외 부품에 대한 고장은 해당 보증의 대상이 되지 않습니다
6. 보증 서비스가 적용되지 않는 경우
  - a. 가정용 제품을 영업용으로 사용하는 경우
  - b. 소비자의 취급 부주의 및 사용 설명서 내의 주의사항을 지키지 않아 고장이 난 경우
  - c. 천재 지변으로 인해 고장이 난 경우
  - d. 제품에서 지정한 전기용량을 틀리게 사용하여 고장이 난 경우
  - e. 제품 세척, 소모품 보충, 제품 시연의 경우
  - f. 당사나 당사가 인정한 서비스 기관 이외에서 고객의 요청에 의해 제품이 수정/개조 되었거나 손상된 경우
7. 당사에 제품 하자로 인한 보증서비스와 관련 없는 서비스를 요청하는 경우에는 품질 보증기간 중이더라도 관련 비용이 청구될 수 있습니다.

**Congratulations on purchasing this Bosch appliance.**

**You have acquired a high-quality product that will bring you a lot of enjoyment.**

**Please read the operating instructions carefully and keep them for future reference.**

## Safety instructions

This appliance is designed for domestic use or for use in non-commercial, household-like environments, such as staff kitchens in shops, offices, agricultural and other small businesses or for use by guests at bed-and-breakfast establishments, small hotels and similar residential facilities.

### Risk of electric shock

Connect and operate the appliance only in accordance with the specifications on the rating label.

Do not use if either the power cord or the appliance is damaged.

Keep children away from the appliance.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Unplug after every use or if defective.

Repairs to the appliance, such as replacing a damaged power cord, may only be carried out by our customer service in order to avoid risks.

The power cord should not

- touch hot parts,
- be pulled over sharp edges,
- be used as a carrying handle.

Do not place the base or the kettle on or near hot surfaces such as a cooker or hob.

**Never leave the kettle unattended while it is in use!**


### Risk of scalding

The kettle gets hot during use. Therefore use only the handle to pick it up and open the lid **2** only after the kettle has cooled down.



**Do not use near water contained in bathtubs, sinks, or in other containers.**

## Parts and operating controls

- 1** Kettle (with water level indicator)
- 2** Lid
- 3** Lid release button
- 4** ON/OFF  switch
- 5** Temperature indicator (illuminated)
- 6** + – button (temperature setting)
- 7** **keep warm** button
- 8** Limescale filter (removable)
- 9** Base
- 10** Cable tidy

### Important

Use the kettle **1** only with its included base **9**.

- **Only fill the kettle with water.** Milk and instant beverages will burn and damage the appliance. Never operate the kettle **1** without water and do not overfill it; observe the **min** and **max** markings. If the kettle is too full, the water will boil over!



## Before using for the first time

- Remove any stickers or film.
- Unroll the right amount of cable from the cable tidy **10** and plug it in.
- Fill the kettle **1** with water. Bring the water to a boil and discard it. Repeat the procedure. This will make sure that the kettle is clean for normal use.
- When the water comes to a boil for the first time, add a tablespoon of white vinegar.

## Boiling water

- Fill the kettle with fresh water through the spout or the open lid **2** (press lid release button **3**).
- Check the amount by reading the water level indicator markings (**min** and **max**).
- Close the lid **2** until it locks and place the kettle **1** on the base **9**.
- Press the **⓪** ON/OFF switch **4**. The kettle emits a signal, and the factory-set temperature (100°C) lights up. The water is being heated.
- By pressing button **6** + or – you can set the temperature to ca. 70°C, ca. 80°C, ca. 90°C or ca. 100°C.
- When the water has reached the selected temperature, the kettle will switch off automatically, the temperature indicator **5** goes off, and a signal sounds.

**Note:** The selected temperature can be changed at any time while the kettle is heating up. While the kettle heats up, the current temperature lights up; the preset temperature flashes until it has been reached.

If the temperature cannot be set, this indicates that the water in the kettle is hotter than the desired temperature. The current temperature will light up.

You can turn off the kettle at any time by pressing the **⓪** ON/OFF switch **4** again.

**Warning:** If you remove the kettle **1** from the base and replace it before the heating process is over, the kettle will not continue to heat the water. The selected settings will be lost (reset to factory setting).

**N.B.:** Use the kettle only while the lid **2** is closed and the limescale filter **8** is in place. For physical reasons, the base **9** may collect some condensation water. This is normal; it does not mean that the kettle **1** leaks.

When you set the temperature to 100°C, the kettle will turn off only after the water has reached the boiling point, i.e. it will bubble for a short period of time.

After boiling, let the kettle cool down for 5 minutes before refilling it with water.

Do not turn on the appliance if the kettle **1** is empty, otherwise the overheat control will engage and the appliance will switch itself off automatically.

## Keep warm setting

You can turn on the keep warm with any temperature setting.

Press button **7**. **keep warm** lights up, and the function is activated.

To turn it off, press button **7** again. The **keep warm** indicator goes off.

**Note:** The keep warm feature switches off automatically after 30 minutes. The kettle emits a signal.

## Cleaning and maintenance

### Risk of electric shock

Never immerse the device in water or place it in the dishwasher!

Do not steam-clean the appliance.

- Before cleaning, unplug the appliance from the power outlet.
- Clean the outside of the kettle **1** and base **9** with a damp cloth. Do not use strong or abrasive cleaning agents.
- Remove the limescale filter **8**, soak it in a little vinegar, then rinse clean with clear water.
- Rinse the kettle **1** and the limescale filter **8** with clear water.

**Tip:** Clean the stainless steel surface with a commercial stainless steel care product.

## Descaling

Regular descaling

- makes your kettle last longer;
- ensures proper function;
- saves energy.

Descal the kettle **1** with vinegar or a commercial descaling agent.

- Fill the kettle **1** with water up to the **1.5** mark and bring to a boil. Next, add a small amount of white vinegar and let it sit for several hours. You can also use a commercial descaling product and follow the manufacturer's instructions.
- Rinse the kettle **1** and the limescale filter **8** with clear water.

**Warning:** Never use hard objects to remove limescale residue as this will damage the seal.

**Tip:** If you use the kettle daily, descale more frequently.

## Troubleshooting

The kettle does not heat up; the temperature indicator **5** does not light up.

→ The overheat control has tripped.

- Let the kettle **1** cool down for some time so that the appliance can be switched on again.

The unit turns off before the water comes to a boil.

→ The kettle contains too much scale.

- Descale the kettle as per the instructions.

## Disposal



This appliance is labelled in accordance with the European Directive 2002/96/EG relating to waste electrical and electronic equipment – WEEE. The directive provides the framework for the EU-wide take-back and disposal of end-of-life appliances. Please ask your specialist retailer about current disposal facilities.

## Guarantee

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Right of modification reserved.

## 고객 서비스 센터

Bosch 가전에 대해 궁금한 점이 있으시면 Bosch 가전 고객센터  
또는 홈페이지를 통해 문의하시기 바랍니다.  
전화번호: 1661-8544  
홈페이지: [www.bosch-home.co.kr](http://www.bosch-home.co.kr)